

Art. 3. Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 oktober 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van de Kleine
en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw,
A. BOURGEOIS

Art. 3. Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 octobre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de Petites
et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture,
A. BOURGEOIS

N. 92 - 2772

27 OKTOBER 1992. — Ministerieel besluit tot uitvoering, voor 1993, van artikel 107, § 1, E, tweede lid, van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen

De Minister van Pensioenen,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 30bis, ingevoegd bij de wet van 12 juli 1972 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten nr. 1 van 26 maart 1981, nr. 34 van 10 maart 1982, nr. 416 van 16 juli 1986 en door de wet van 16 juni 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 107, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 mei 1981, 11 februari 1982, 20 september 1984, 22 december 1986, 13 december 1989, 5 maart 1991 en 9 augustus 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 2 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het plafond van het beroepsinkomen dat toegeaten is in hoofde van de gepensioneerden moet vastgesteld worden vóór 1 januari 1993, ten einde de belanghebbenden er kennis van te geven en de uitbetaling van de pensioenen vanaf die datum mogelijk te maken,

Besluit :

Artikel 1. De coëfficiënt beoogd in artikel 107, § 1, E, tweede lid, van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, wordt, voor het jaar 1992, vastgesteld op 1,025.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 27 oktober 1992.

F. WILLOCKX

F. 92 - 2772

27 OCTOBRE 1992. — Arrêté ministériel portant exécution, pour 1993, de l'article 107, § 1^{er}, E, alinéa 2, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants

Le Ministre des Pensions,

Vu l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 30bis, inséré par la loi du 12 juillet 1972 et modifié par les arrêtés royaux n° 1 du 26 mars 1981, n° 34 du 30 mars 1982, n° 416 du 16 juillet 1986 et par la loi du 26 juin 1992;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 107, modifié par les arrêtés royaux des 18 mai 1981, 11 février 1982, 20 septembre 1984, 22 décembre 1986, 13 décembre 1989, 5 mars 1991 et 19 août 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifiées par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le plafond du revenu du travail autorisé dans le chef des pensionnés doit être arrêté avant le 1^{er} janvier 1993, afin d'en aviser les intéressés et de permettre la liquidation des pensions à partir de cette date,

Arrête :

Article 1^{er}. Le coefficient visé à l'article 107, § 1^{er}, E, alinéa 2 de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, est, pour l'année 1993, fixé à 1,025.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 octobre 1992.

F. WILLOCKX

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 92 - 2773

NOVEMBER 1992. — Ministerieel besluit betreffende de aanbesteding van omruiling op 10 november 1992 van binnenlandse klassieke leningen tegen lineaire obligaties

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 1992 betreffende de omruiling door de Belgische Staat van binnenlandse klassieke leningen tegen lineaire obligaties van verschillende lijnen met verschillende vervaldagen,

Besluit :

Artikel 1. Op 10 november 1992 zal de omruilingsaanbesteding tegen vastgestelde prijzen van binnenlandse klassieke leningen tegen lineaire obligaties plaatshebben.

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 92 - 2773

4 NOVEMBRE 1992. — Arrêté ministériel relatif à l'adjudication d'échange du 10 novembre 1992 d'emprunts classiques intérieurs contre des obligations linéaires

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 8 avril 1992 relatif à l'échange par l'Etat belge d'emprunts classiques intérieurs contre des obligations linéaires de lignes et d'échéances diverses,

Arrête :

Article 1^{er}. Le 10 novembre 1992 aura lieu l'adjudication d'échange à prix prédéterminés d'emprunts classiques intérieurs contre des obligations linéaires.